

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

2 FEBRUARI 1978

**BEGROTING
van het Ministerie van Openbare Werken
voor het begrotingsjaar 1978**

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING**

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 2 februari 1978.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendementen te laten geworden die de Minister van Openbare Werken voorstelt aan te brengen in het ontwerp van begroting voor het begrotingsjaar 1978 van zijn Departement.

Deze amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering van de niet gesplitste kredieten en van de gesplitte kredieten met vastleggings- en ordonnanceringkredieten aangevraagd op Titel I — Lopende uitgaven :

- de niet gesplitste kredieten worden vastgelegd op 41 580 300 000 frank;
- de vastleggingskredieten op 884 000 000 frank;
- de ordonnanceringkredieten op 769 600 000 frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.*

*De Minister van Financiën,
G. GEENS.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.*

Zie :
4-XVI (1977-1978) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978

2 FÉVRIER 1978

**BUDGET
du Ministère des Travaux publics
pour l'année budgétaire 1978**

**AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT**

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 2 février 1978.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que M. le Ministre des Travaux publics propose d'apporter au projet de budget pour l'année budgétaire 1978 de son Département.

Ces amendements se traduisent par une augmentation des crédits non dissociés et des crédits dissociés en crédits d'engagement et en crédits d'ordonnancement sollicités au Titre I — Dépenses courantes :

- les crédits non dissociés sont fixés à 41 580 300 000 francs;
- les crédits d'engagement à 884 000 000 de francs;
- les crédits d'ordonnancement à 769 600 000 francs.

Nous vous prions d'agrérer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.*

*Le Ministre des Finances,
G. GEENS.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.*

Voir :
4-XVI (1977-1978) :
— N° 1 : Budget.
— N° 2 et 3 : Amendements.

**TITEL I
LOPENDE UITGAVEN**

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.32 (*nieuw*) (blz. 15).

I. — Een artikel 12.32 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« *Studiekosten betreffende de ordening van het land, van de streken, van de gewesten, alsmede kosten voor het opmaken der overeenkomstige ontwikkelings- en aanlegplannen. — Kosten voor de studies en experimenten inzake stadskernvernieuwingen. — Kosten van publikatie van die studies, alsmede kosten voor het voortdurend bijwerken van de onderzoeken en plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten.*

» *(Voorschotten mogen toegekend worden aan de ontwerpers door het Rijk belast met de studie en het opmaken van plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten). »*

II. — Tegenover dit artikel, in de kolom « Vastleggingskredieten » een bedrag van « 15 000 000 frank » inschrijven.

(Vermeerdering met 15 000 000 frank.)

III. — Tegenover dit artikel, in de kolom « Ordonnanceringenkredieten » een bedrag van « 15 600 000 frank » inschrijven.

(Vermeerdering met 15 600 000 frank.)

VERANTWOORDING

Dit krediet heeft tot doel studies te financieren met het oog op het opmaken van de plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten, waarvan de conclusies het Staat mogelijk moeten maken de door de gewesten opgestelde programma's en plannen op een nationale schaal te schiften en te coördineren.

Dit krediet ontbreekt in het begrotingsontwerp doordat het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid tijdens zijn vergadering van 22 juli 1977 beslist heeft artikel 12.32 te onttrekken aan het budgetair programma van het wetenschapsbeleid en het over te brengen naar een andere sectie van de begroting. Het departement van Openbare Werken heeft eerst kennis gekregen van de werkelijke beslissing van het Ministerieel Comité, nadat de begroting werd gedrukt.

**TITRE I
DEPENSES COURANTES**

Section 31

Ministère des Travaux publics proprement dit

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.32 (*nouveau*) (p. 14).

I. — Insérer un article 12.32 (*nouveau*), libellé comme suit :

« *Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire national, régional, de secteur et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. — Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. — Frais de publication de ces études et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur.*

» *(Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projet que l'Etat a chargés de l'étude et de l'élaboration de plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur). »*

II. — En regard de cet article, dans la colonne « Crédits d'engagement », inscrire un montant de « 15 000 000 de francs ».

(Augmentation de 15 000 000 de francs.)

III. — En regard de cet article, dans la colonne « Crédits d'ordonnancement », inscrire un montant de 15 600 000 francs ».

(Augmentation de 15 600 000 francs.)

JUSTIFICATION

Le crédit prévu, inscrit depuis de nombreuses années au budget du département, vise à financer les études en vue de l'élaboration des plans régionaux sectoriels de développement et d'aménagement, études dont les conclusions permettraient à l'Etat d'arbitrer et de coordonner à l'échelon national, les programmes et les plans établis par les régions.

Son absence dans le projet de budget provient de ce que le Comité ministériel de la Politique scientifique a décidé, lors de sa réunion du 22 juillet 1977, de retirer l'article 12.32 du programme budgétaire de la politique scientifique et de le transférer à une autre section budgétaire. Le département des Travaux publics n'a eu connaissance de la décision réelle du Comité ministériel qu'après l'impression du budget.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter

Art. 41.01. — Transfert naar het Wegenfonds (blz. 19).

Het niet gesplitste krediet van
 « 25 184 000 000 frank »
 verhogen tot
 « 26 466 500 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 282 500 000 frank.)

VERANTWOORDING

Ten einde het Wegenfonds in de mogelijkheid te stellen de rentelast te dragen van de lening ten bedrage van 28,5 miljard frank uitgegeven op 13 en 14 oktober 1977 tegen de rentevoet van 9 %, is het noodzakelijk het krediet voor het transfert naar deze instelling met 1 282,5 miljoen frank te verhogen.

Sectie 32

Wetenschapsbeleid

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Art. 12.32. — Studiekosten betreffende de ordening van het land, enz. (blz. 23).

Dit artikel te egaleren.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement tot invoeging van artikel 12.32 onder sectie 31.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

Art. 41.01. — Transfert au Fonds des Routes (p. 18).

Porter le crédit non dissocié de
 « 25 184 000 000 de francs »
 à
 « 26 466 500 000 francs ».

(Augmentation de 1 282 500 000 francs.)

JUSTIFICATION

En vue de permettre au Fonds des Routes de supporter les charges d'intérêt de l'emprunt d'un montant de 28,5 milliards de francs émis les 13 et 14 octobre 1977 au taux de 9 %, il est nécessaire d'augmenter de 1 282,5 millions de francs le crédit destiné au transfert à cet organisme.

Section 32

Politique scientifique

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 2. Achats de biens non durables et de services

Art. 12.32. — Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire national, etc. (p. 22).

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement insérant l'article 12.32 sous la section 31.